

## Justicia, derecho, ley

PARA «EL PUEBLO»

La justicia es la manifestación activa de la libertad, ratificada por el Poder en una de sus tres formas: el Poder judicial. Cuando en un país se altera el sentido de la libertad, se modifica reflejamente el criterio y la administración de la justicia. El ejemplo más agudo de esa correspondencia lo encontraríamos en Italia fascista.

Si ahora me empeñara en exponer todo mi pensamiento sobre esta materia, carecería precisamente de libertad para hablar de justicia. Como no podría tampoco aplicar la justicia careciendo de libertad. Cuando más abundo en el concepto de la Historia, más me persuado de que el verdadero criterio histórico consiste en estudiar el sentido de justicia en la opinión y en los gobernantes.

Estos días, la opinión española, que reacciona difícilmente en cuestiones de justicia, se ha apasionado por una sentencia en la cual toma forma visible el conflicto entre justicia y ley. Me refiero al caso de la peñadora Victoria Fernández, ejemplo vivo del aferramiento romano: «Summum jus summa injuria».

Un historiador providencialista podría descubrir en ese interesante caso jurídico una lección contra las corrientes que han suprimido toda intervención popular en nuestros organismos judiciales. Hemos caído en el «mecanicismo» político y jurídico. Una visión parcial y miope ha materializado los conceptos fundamentales de la vida civil, arrancando a nuestras instituciones la espiritualidad que las hacía dúctiles y vivientes. La concepción del Estado como máquina ha suplantado la idea vital de la nación como espíritu.

La trayectoria idea de la justicia desde la Revolución consistió en hacer de ella una intervención continua de la soberanía popular. Renovada la concepción del origen de la soberanía política, que pasó desde el derecho divino de los reyes a la voluntad del pueblo, la justicia había de seguir el propio curso, por ser la forma concreta y casuística de la soberanía. En nombre del soberano se administraba la justicia histórica; lógicamente, pues, el nuevo soberano, el Pueblo, había de ser la fuente originaria de la justicia. Lo que para la soberanía democrática eran los comicios, el Jurado de Abia serlo para el foro democrático. Así se correspondían las bases del gran dualismo complementario: libertad y justicia, forma pasiva y activa de una misma política.

Obsérvese bien la coexistencia de tres grados en la función judicial. A ellos corresponden las raíces fatuas «fas, jus y lex». La primera indica el criterio de justicia como principio absoluto, que se impone por su misma bondad a toda contingencia humana, aun por encima de los intereses patrióticos. Es la abstracción que eleva a substancia el aditivo concreto de lo justo, y hace de ella una norma divina (Themis, Astrá).

El «jus» es la potestad humana capaz de imponer aquel criterio, el imperio de aquella divinidad. En las sociedades autocráticas, el príncipe es el único digno de ejercer ese verdadero sacerdocio, más que magistratura divina de su poder, el príncipe queda despojado de la investidura divina de su poder, el Pueblo, (no el Estado), hereda ese derecho, anejo al de la soberanía civil.

La «lex» es el derecho escrito, la adaptación aproximada y aleatoria de la sanción al caso jurídico, del criterio al hecho. Si la concibiésemos como inflexible y matemática correspondencia entre derecho y hecho, habríamos convertido la justicia en órgano material, máquina expendedora de licitud, casillero mágico de la pública seguridad. Un teologismo vacío sustituiría la sublime preocupación de la equidad y el derecho. La letra glacial habría reemplazado al espíritu. La justicia que no es aherrojada en los códigos como un sentimiento religioso queda preso cuando un texto se consagra y fosiliza en los que por excelencia se llaman Libros o Lecturas, estos «Leyes» (Biblias, Escrituras, Coranes).

Presenciamos ahora, en los países atacados por la regresión que ha sucedido a la guerra, una evolución confundiendo con ella el «fas» y el «jus». Es decir: imáginate la justicia como emanación directa de los correspondientes encargados de señalar la correspondencia entre el espíritu y la letra. El sacerdocio de los profes-

sionales va sustituyendo, no sólo al Poder encargado de señalar las direcciones capitales del «fas» y su conversión en norma legislativa, sino también al Pueblo encargado de dictar su voluntad, de aplicar la sanción humana de la ley al caso jurídico. Así como en las degeneraciones religiosas el sacerdote suplantaba y sustituye la doctrina y la fe, en esa degeneración jurídica el técnico (como un aspecto más de la tecnocracia) sustituye al ciudadano. Es el concepto hierático de la justicia. Si la justicia histórica se ejerció en nombre del rey como ministro de Dios, y la justicia liberal en nombre de la soberanía popular, ¿qué magisterio de alta responsabilidad política asume hoy la imputabilidad tremenda de la justicia humana, esta, la de las civilizaciones?

La justicia de los tiempos autocráticos emanó de los reyes. La justicia de los pueblos libres emana del Pueblo. La justicia de los pueblos regresivos emana del Estado. En cierto modo, menos aún que del Estado: emana del azar gubernativo. Una conveniencia momentánea, una «razón de Estado», una habilidad anecdótica, puede hacerla fluctuar. La equidad puede un día ser sacrificada al interés efímero. Huérfana de la base ideal, superior a todas las miras ocasionales, puede oscilar como buque naufrago entre los horrores de la crueldad y las falsas benignidades de la impunidad. Y aun siguiendo la tendencia a imponer como criterio supremo la defensa de los intereses de una situación, puede llegarse a sustituir, no ya los tribunales llamados de hecho, o jurados, formas de la intervención popular, reflejos de la soberanía, sino también los llamados tribunales técnicos o de derecho con tribunales de clase, más obedientes a la idea de defensa del Estado que representan que al criterio puro y desinteresado de la justicia. Juzces y parte a la vez, cuyo ejemplo más vivo está en las últimas formas del fascismo italiano.

La humilde persona de la peñadora Fernández habrá tenido su misión providencial, en los fastos jurídicos españoles. Porque a causa de ella la intervención popular en la

justicia habrá levantado su voz como un gran plebiscito. Ella se colocó atrevidamente, por encima de la ley para que el derecho viviera. Todos los días, en la crónica negra de los periódicos, el suicidio y el aborto extinguen ignoradas tragedias de amor, que la vileza de la moral corriente ha provocado. La eterna Margarita consume su infancia por horror al estigma social. Y la justicia humana no se atreve a sancionar abiertamente ese crimen complejo, en el cual las manos de todos se tiñeron con sangre inocente.

Pero ved aquí a una mujer del pueblo que acepta valerosamente su maternidad de apariencia ilícita, y acoge en sus brazos, llenos de infantil anhelo, como una muñeca viva, la niña abandonada por otra. ¿Qué avidez de fuerte vitalidad en los pechos exhaustos! ¿Qué ansias de maternidad en el vientre infecundo! No importa la supuesta mancha, si la hija del espíritu puede lograr así la consideración de hija de la carne, y balbucear mañana el adorado nombre, y satisfacer con su persona el afán de inmortalidad que late en el amor materno! Hija parida también sin dolor por esa madre adoptiva, digna de llamarse virgen madre. Pero también hija madreada con el espíritu, que bautiza en fuego la carne mortal. ¿Qué importa la infracción de una ley de registro, si el alma se atiene al supremo derecho, que es la maternidad, la maternidad negada a la carne y por el espíritu reivindicada?

En esa mujer, el pueblo, la nación misma, habrán tenido una ocasional encarnación. La magistratura, fiel al derecho escrito, a la «lex», como el Javier de Hugo, no como monseñor Myriel ni como el buen juez Magnaud, la condenó nominalmente; aunque en esos funcionarios el hombre, el ciudadano se sobrepuso al técnico y se juntó a la demanda colectiva, no de perdón e indulto, sino de justicia, de la «otra» justicia. Y el Jurado, la institución proscrita, resucitó en la forma triunfal de una intervención de todo un Pueblo y no ya de sus representantes.

Sobre el fácil sentimentalismo de folletín o melodrama (siempre dulce y amable porque «hace llorar a Margot»), esa mujer habrá impuesto a sus conciudadanos «su» justicia. Su justicia, por encima y más allá de la ley.

GABRIEL ALONSO.

(Prohibida la reproducción.)

PARA «EL PUEBLO»

GLOSAS DEL DÍA

## La vuelta del padre pródigo

Aun entre los pueblos que se guían por el calendario gregoriano, existen diferencias en cuanto a la celebración de ciertas festividades tradicionales. Así, por ejemplo, los juguetes y regalos que en España se ofrecen en día de Reyes, en la mayoría de los demás países se dan para Nochebuena o Año Nuevo. De igual manera, el día de Inocentes no es en todas partes el de las inocentadas. En Inglaterra se reservan éstas para el 14 del presente mes de Febrero, día de San Valentín, señalado además por la tradición—no me atrevo a decir que con buen sentido irónico de la vida—para las declaraciones amorosas y ofertas matrimoniales...

En otros países, cual Francia, las inocentadas tienen señalada como fecha la del primer día de Abril.

En Alemania también, por lo menos este año. En el primer día de Abril ha de efectuarse la «restitución» a la familia Hohenzollern de parte de «sus» bienes. La otra parte de los bienes nacionales que habían llegado a considerarse como propios vuelve al Reich, pero a cambio de una cuantiosa indemnización. ¡Si esto no es una inocentada tamaño!

Figura en primer lugar, en esa devolución, el paje de Guillermo I, situado en Unter den Linden. Hermoso edificio, símbolo de la higiene y del buen gusto que imperaban hace medio siglo: abarrotado de muebles dorados y cortinajes pomposos, no posee siquiera un solo cuarto de baño. Dicen que el viejo emperador Guillermo I iba una vez por semana a tomar su baño en casa del hijo.

«El pobre desterrado en Holanda» como llaman a Guillermo en los folletos de propaganda que su nuevo administrador reparte con profusión—ha mandado modernizar el palacio de su abuelo. En adelante tendrá cuartos de baño y luz eléctrica. Y así podrá servir de resi-

dencia, por de pronto, a su segunda esposa, doña Herminia, quien ve en el advenimiento al poder de los nacionalistas la posibilidad de ser un día emperatriz. Hasta el título le han negado sus más fieles súbditos. Las huestes del conde Westarp la siguen llamando «la esposa del emperador» y no perdonan a éste su segundo matrimonio.

Fue Stresemann quien consiguió la vuelta del kronprinz, esgrimiendo con éxito el argumento «que tenía derecho a vivir en su tierra natal, lo mismo que cualquier otro súbdito alemán». Es de suponer que volverá a emplearse la frasecita para el regreso del padre.

Pero a los nacionalistas y demás adversarios de la forma republicana, les haría muy poca gracia la vuelta de ese padre pródigo—pródigo de frases ambiguas y abiertas amenazas primero; pródigo de la sangre y prosperidad de su pueblo, después; y prudente tan sólo para salvar el propio pellejo.

Es de creer que nadie matará el becerro para festejar el acontecimiento. Los «junkers» quisieran un emperador, pero más dúctil, al que pudiesen manejar a su antojo. Tal vez el hijo mayor del kronprinz, según se cuenta. De Guillermo el de los bigotes enhiestos nadie quiere ya, a pesar de que hoy sería un emperador con toda la barba.

ARCADIO.

## Círculo de Bellas Artes

Exposición Murillo Rams

Conforme estaba anunciado, esta tarde, a las siete en los salones del Círculo de Bellas Artes y con asistencia de las autoridades locales, se inaugurará la Exposición de pinturas del notable artista y ex presidente del Círculo, don Tomás Murillo Rams. El acto será por invitación.

ADRESADORES, 10 **BAR ALONSO** ADRESADORES, 10  
HOY SABADO, 5 Febrero, INAUGURACION  
Ofrece al público el mejor vermouth con un exquisito surtido de tapas, a precios reducidos  
**TODOSIAL BAR ALONSO**  
NOTA: Hoy, a todo el que tome café se le regalará una copa de coñac de marca

## Dios, el hombre y la mujer

Las mujeres de Praga amenazan asaltar un club de sojotes que da a los socios los siguientes avisos, al estilo bíblico:

«Dios creó el mundo, y luego descansó;

«Y luego creó el hombre; después, El descansó;

«Y luego creó a la mujer, y después de entonces

«Ni Dios ni el hombre han descansado.»

## ECOS

La calle de Nakens en Sevilla.

En nuestra sección telegráfica damos cuenta ayer de que va a ser presentada en la próxima reunión de la Comisión permanente del Ayuntamiento de Sevilla una instancia firmada por tres mil vecinos, pidiendo que se dé el nombre de don José Nakens a una calle de dicha capital andaluza.

He aquí el texto de dicha petición:

«Señor: Los que suscriben, vecinos y naturales de esta localidad, en su inmensa mayoría, anhelan rendir un adecuado tributo de respeto, manifestación de cariñoso afecto a la par, a quien fué un sevillano ilustre, que en el periodismo alcanzó un lugar preeminente, y que por su firmeza y honrada convicción en el sostenimiento de sus ideales, cúlpele en la hora postrera a su vida, en la que los enconos, incluso, se amortiguaron, el alto honor que supone recibir elogios de constantes adversarios y tenaces enemigos. Y para dar un cumplido y acabado acatamiento a nuestro propósito de otorgar un homenaje póstumo a quien jamás lo recibió de la ciudad que le vio nacer, solicitamos, tan sólo como recuerdo, le dedique ésta que implica rotular con su nombre, en azulotes de cerámica trianera, con caracteres sobrios, una de las calles de nueva formación.

José Nakens debe llamarse esa nueva vía.

Esta modesta y sencilla recordación que pretendemos de su nombre ha de otorgarla esta ciudad, a quien en vida fué también sencillo y modesto.

Pero si nuestro cariño a ese sevillano, hombre íntegro y noble, condición ésta que le reconocieron partidarios, extraños y contrarios, no fuera lo adecuadamente eficiente para justificar nuestra petición, bastaría a nuestro deseo de perpetuar su nombre incluyéndolo en la nomenclatura de esta ciudad, el de ser uno de tantos representantes del pasado siglo, que descoló por su esfuerzo propio en la encarnizada y dura lucha de hacer progresar las ideas liberales.

¿Qué menos, pues, que ofrendar a su memoria la sempiterna de su nombre, rotulando una calle de la ciudad donde se nació su cuna!

¿Puede Sevilla, la tierra toda luz y cariño, negar este recuerdo a uno de sus hijos, cuando esta consideración, supo concederla excesivamente con notoria prodigalidad?

No. Sevilla jamás puede olvidar a uno de sus hijos. Y como Sevilla es madre amantísima, como madre ama a todos sus hijos por igual, sin distinción alguna, he de recordarlo por sus méritos y por sus virtudes.

Y virtudes, y méritos adornan la personalidad ya extinguida de José Nakens.

Sus virtudes por todos eran admiradas. Su acrisolada honradez, su voluntad tenaz y pura, su cariño a la humanidad, su sencillez, su pobreza...

Sus méritos... Bastaría mencionar su nombre para que en toda España, aun en los más apartados rincones, se le conociera y estimara.

Por estas razones y otras más que pesarán en el ánimo de V. E.,

Suplicamos que, teniendo por formulada esta petición, acceda a ella, ya que para juzgar de la razón y justicia de la misma le sobra con ser el genuino representante del pueblo sevillano, para que sus sentimientos latán al unísono de los de sus administrados.

En Sevilla a 29 de Enero del año 1927.»

En nombre de los firmantes esta petición será apoyada por el señor Rodríguez Alarcón.

Felicitemos a los firmantes, ya que hacen justicia a la memoria de uno de los hombres más buenos, más consecuentes y honrados que han enaltecido los ideales de libertad, y es de suponer que el Ayuntamiento de Sevilla acceda a la petición de esos tres mil vecinos, dando el nombre del ilustre Nakens a una calle de Sevilla.

## Por el fomento de la riqueza agrícola.—La escasez de huevos

Se ha publicado una real orden del ministerio de Fomento, en la cual se dispone que en todos los establecimientos agrícolas oficiales se instalen secciones de avicultura, como medio de mejorar las razas de gallos y gallinas, de obtener tipos convenientes de estas aves e intensificar la producción de huevos.

Lamenta dicha real orden, entre otras cosas, que «somos importadores, en gran escala, de huevos de todos los países limítrofes y hasta de Oriente», lo cual no sucedía antes, porque la producción nacional no estaba tan desatendida como está ahora.

## El Ayuntamiento debe reparar una injusticia

Al hablarse de problemas urbanos y de proyectos encaminados a revolucionar la ciudad, se olvidan quienes de ellos habjan que en las taquillas municipales hay proyectos urbanos, a miles, y algunos de ellos son de resolución urgente, tanto que se está cometiendo una verdadera felonía al no llevarlos a la práctica.

Bastará la enunciación del asunto para que se imponga un remedio al olvido en que se tiene tan capital atención.

En Valencia existe buen número de niños enfermos de tracoma; los vemos todos los días en las calles, con sus ojos pitarrrosos, víctimas de lo que vulgarmente llaman las gantas «granulario». Esta enfermedad es altamente contagiosa, tanto que el poder público tiene ordenado que los niños tracomatosos no sean admitidos en las escuelas.

Llevar a éstos a ellas es un peligro evidente y seguro para los niños sanos, y si la ley se cumple, si los preceptos higiénicos no se burlan, los niños tracomatosos quedan con-

denados a no aprender nada, como no sean hijos de padres ricos.

Es decir, que los niños pobres que son tracomatosos, están sentenciados a muerte espiritual, han de ser hombres incautos e ignorantes.

Para acabar con esta injusta e intolerable pretensión, debía existir en Valencia una escuela para niños atacados de tracomas. ¿Por qué no se crea una?

Se pidió hace tiempo por el doctor Muñoz Carbonero la creación de una escuela; mereció la idea una felicitación de un Congreso que se celebró en Sevilla, pero el proyecto en las taquillas municipales duerme y los tracomatosos por la calle van.

¿Por qué la comisión de Instrucción pública no repara tan injusto olvido? ¿Por qué no crea esa escuela?

Para ello basta voluntad. Local se dispone de él y maestros los tiene el Ayuntamiento; dinero no lo necesita; de modo que, si no se conviene una de las actuales escuelas en escuela para tracomatosos, será porque no se quiere reparar esta inhumana situación.

## Los falsos inspectores de Hacienda

El delegado de Hacienda, hablando ayer con los periodistas, les manifestó que teniendo noticias de que se habían presentado en algunos comercios e industrias individuos desaprensivos con el título de inspectores de Hacienda, con el fin de ver lo que satisfacían los contribuyentes

Consecuencia de la gripe  
TOS, ASMA, etc.  
SE CUIDAN rápidamente  
con el  
ELIXIR GENERAL CLIMENT

## AUTOMOVIL DELAGE

Se vende en perfecto estado, el mejor equipo de esta matrícula, a toda prueba. Antecedentes inmejorables. Razón: conserje Circolo Liberal, calle Mosén Feimares.

## ¿Qué es la SANTA BIBLIA?

«Es la revelación más pura que de Dios existe.»

CASTELAR

«Es el verdadero fundamento de la sabiduría.»

GOETHE

«Es la representante de los mejores momentos del hombre.»

F. G. FABER

«Es un tesoro inagotable de ciencia celestial.»

Cardenal GIBBONS

«Es el libro más democrático del mundo.»

ROOSEVELT

La SANTA BIBLIA (Antiguo y Nuevo Testamentos) en 4º mayor, 24 por 18 centímetros, 1.248 páginas, se envía desde la Sociedad Bíblica, Flor Alta, números 2 y 4, Madrid, a reembolso de 675 como pago total.

LOS CUATRO EVANGELIOS Y LOS HECHOS DE LOS APOSTOLES, en estuche, se envían contra remesa de 65 céntimos en sellos de Correo.

Últimos días de la Caseta Pública en la Feria

LA CUESTION NARANJERA

Primas, anticipos, préstamos e indemnizaciones

y exigiéndoles dinero, se vea precisado a dar cuenta a la policía...

sen a la opinión y consigan encauzar este movimiento valenciano.

El uso y abuso de la cocaína

El Gobernador civil ha publicado la siguiente circular sanitaria:

Continuando el abusivo consumo de cocaína, morfina y otros estupefacientes...

Segundo. Los señores farmacéuticos no despacharán tóxicos más que con las recetas especiales...

Tercero. Cuando por la cantidad exagerada del tóxico o la frecuencia de la receta para un mismo cliente...

Cuarto. Los señores subdelegados de medicina y de farmacia, vigilarán dentro de su especial cometido el cumplimiento de lo dispuesto en esta circular...

Los contraventores serán castigados con el mayor rigor que me permite la legislación vigente.

Llamo la atención de todos los funcionarios sanitarios y demás agentes de mi autoridad, para que vigilen el más exacto cumplimiento de lo mandado...

Confío en que la cultura de las clases médica y farmacéutica harán innecesaria corrección alguna que a ellas interese.

Valencia 3 de Febrero de 1927. El Gobernador civil, José Alvarez.

Las fallas y el turismo

Tienen íntima relación las fallas, nuestra Valencia y el turismo.

Desde hace años que tomó un giro artístico este festejo y constituye motivo fundado de expectación y curiosidad.

Este es un festejo típico, nota de gusto y de arte, que ha sido divulgado por el mundo.

Allá donde llega un periódico gráfico, allá donde la Prensa lleva un grabado reproducción de los antiguos autos de fe, amantes del tribunal popular, allí se comenta esta antigua costumbre.

Las fallas ya no constituyen la comidilla del vecindario, la censura o el comentario de actos y hechos en la reducida esfera de un barrio...

Al reunirse por primera vez la comisión municipal de Fiestas y cambiar impresiones con los periodistas, dijo el señor Martínez (don Rosario) que había surgido la idea de organizar, de acuerdo con la Sociedad explotadora de los coches-camas, un tren fallero...

La idea es aceptable, pero no bastará para llevarla a buen término gestionar y conseguir la implantación de ese tren fallero...

No por eso abandona las páginas literarias, que son admirables, como los dibujos verdaderos aciertos de gracia y arte.

Las cédulas personales

Ante la nueva orientación, que según parece se pretende dar a este asunto, insistimos hoy en nuestros puntos de vista sobre tan vital problema para los valencianos.

Esta cuestión bien definida ya, que para el año 1927, caso de que prosiga el impuesto de las cédulas personales, de que Valencia debe pagar por la columna 1.ª de la tarifa de alquileres, por ser Valencia población de más de 300.000 almas.

La cuestión pendiente, pues, y que no debe dejarse de la mano, es la de que Valencia, por el año 1926, pagó por concepto de alquileres, mayor cédula que la que corresponde a los acuerdos y voluntad de la Diputación provincial...

Respecto al pasado año 1926, repetimos, que por ley sólo debieron cobrarse a los valencianos las cuantías que acordó la Diputación provincial, ya repetidamente expuestas en las columnas de EL PUEBLO...

El viaje de los señores Castedo, Vallado y Verdeguer

Visita a la zona naranjera de Alcira y Carcagente

A las nueve de la mañana, en el tren-tranvía de Játiva, salieron para Alcira, los señores Castedo, Vallado, Verdeguer, Gobernador civil, señor Álvarez Rodríguez, presidente de la Cámara Agrícola, señor Lassaletta, vocales del Consejo de la Economía Nacional, señores Lamo de Espinosa y Bellver y jefe de policía, representantes de agrupaciones naranjeras, productores, comerciantes y exportadores.

En el apén de la estación de Algemesi esperaban a los expedicionarios, el Ayuntamiento en corporación, representantes de las entidades agrarias de la localidad y numeroso público, entre el que destacaba un grupo de embaladores del dorado fruto...

En esta estación se unieron a la comitiva, el alcalde, señor Gómez, diputado provincial, señor Primo, presidente de la Unión Frutera, señor Calzada y el delegado de la Federación de Productores.

El regreso

A las 1,15, en el tren andajuz, regresó a nuestra ciudad la comisión.

Todos muestran satisfechos de las pruebas de afecto recibidas y haciendo comentarios de la magnitud del problema, en el que el interés particular ha cedido gran parte de sus derechos en pro del de la colectividad.

Algunos cosecheros indicaban que ahora que ya hace tiempo que tuvo lugar la helada, el peso determina aproximadamente el perjuicio que el fruto ha sufrido...

La sesión de ayer

La Junta Naranjera celebró ayer su segunda sesión, continuando la discusión de los asuntos que se mencionan en el orden del día.

Se empezó por el asunto referente al del papel seda, haciéndose su historia con minuciosidad, y después de amplia deliberación se acordó continuar las gestiones practicadas para obtener las mayores ventajas posibles para los consumidores en el mercado nacional.

También han sido objeto de amplio debate las medidas acordadas

PARA LOS TRIGUEROS

La comisión ejecutiva del Servicio Nacional de Crédito Agrícola tiene a su cargo la concesión de préstamos sobre cosechas.

El año 1925-26 esta comisión fué dotada con cuatro millones de pesetas, para ser invertidas en préstamos.

Esta cantidad se invirtió en 3.000 operaciones, al 5 por 100, que fueron efectuadas por otros tantos productores de trigo.

Aparte esta ayuda, se les protege en los aranceles, lo que supone otro gran beneficio, ya que con ello se impide la entrada en España de trigos extranjeros, logrando, por lo tanto, que la cosecha nacional obtenga un ventajoso precio.

PARA LOS ARROCCEROS

A éstos no se les ha ayudado oficialmente. Por las gestiones del señor Font de Mora, se les ofreció a los productores de arroz pignones la cosecha si encontraban una fianza, que tenía que ser precisamente concejal o alcalde del pueblo a que pertenecieran el cosechero o cosecheros.

Esta operación la hizo el Banco de Crédito Local con un interés del 6 por 100 y un plazo de seis meses.

PARA LOS CARBONES

Siempre han sido muy protegidos los carbones nacionales. Puede decirse que han logrado cuanto han

que-rido, y aunque no son ninguna base de la Hacienda española, la protección oficial ha sido constante, llegando al caso de hallarse en España más protegidos que en otras naciones, donde sí que son base de independencia económica.

Por real orden de 15 de Octubre de 1925, se conceden primas a los carbones. El transportado por ferrocarril, desde las cuencas carboníferas al litoral, 3,25 pesetas por tonelada.

Por cabotaje: litoral Cantábrico, Atlántico y Mediterráneo, entre 2,3 y 5,50 por tonelada, según los casos. La exportación general y consumo de barcos de gran cabotaje, 3,50 pesetas.

Por un real decreto de 3 de Noviembre de 1925, se han concedido subsidios a la producción de carbón durante dos meses, o sea desde primero de Noviembre a 31 de Diciembre, que ascienden a 2,120 pesetas por tonelada de carbón lavado.

Una real orden de 3 de Diciembre de 1925, complementa la citada del 15 de Octubre, fijando 2,50 pesetas de prima para el carbón transportado desde las cuencas carboníferas a las provincias no marítimas.

LA NARANJA

Durante la pasada guerra europea hubo propietarios de huertos que tuvieron que arrancar los naranjos para venderlos como leña, ya que su situación económica fué francamente desastrosa. En estos mismos momentos, los plutócratas nortehos ganaban millones y millones vendiendo tierra negra a precio de carbón.

Todo lo que se consiguió entonces del Estado para la riqueza naranjera, que es una de las principales de nuestra nación y la más importante de nuestra exportación, fué un anticipo reintegrable a unos cuantos propietarios y que en estos momentos están pagando, haciendo con

ello más angustiosa su situación actual.

Desde estas columnas se pidió y pedimos que se suspenda este cobro que viene a agobiar enormemente después del desastre de estas dos últimas temporadas.

Nunca estuvo la riqueza naranjera protegida y cuidada como por su importancia merece estarlo, y en estos momentos en que la Junta Naranjera trata de buscar un medio de ayudar a los cosecheros del dorado fruto, es preciso que serenamente se estudie el problema que para toda la región de Levante es de vida o muerte.

Desde hace tiempo viene cobrándose un impuesto en concepto de plagas del campo. Actualmente la naranja está atacada por «la serpiente», «el poll rojo», «el conejito» y la cochinita. Tienen, pues, los cosecheros un perfecto derecho a que se les indemnice para combatir dichas plagas.

Aparte esto, la sequía, los ponetazos y las heladas, también calamidades de nuestros campos, no han encontrado nunca eco en las altas esferas.

El Gobierno, al prohibir la facturación y embarque de naranja helada para el extranjero y las juntas de Abasto de España al impedir su venta, de hecho han prohibido vender a los propietarios su fruto.

Cuando el Estado necesita trazar una pista o tender una vía férrea, los terrenos que interviene, los paga. Al intervenir, pues, la cosecha de un particular, ¿no estaremos en el mismo caso?

Fomento de Agricultura, Industria y Comercio de Gandía, Federación Sindical de Cultivadores de Naranja de Castellón, Federación de Productores de Naranja de Levante, la Cámara Oficial Agrícola y las autoridades, deben estudiar la legalidad del caso.

El paso por Algemesi

En el apén de la estación de Algemesi esperaban a los expedicionarios, el Ayuntamiento en corporación, representantes de las entidades agrarias de la localidad y numeroso público, entre el que destacaba un grupo de embaladores del dorado fruto...

Llegada a Alcira

Esperaban a la comisión el primer teniente de alcalde, señor Galvión, secretario, señor Soria, presidente de la U. P., señor Rodal, presidente de la Cámara Naranjera, señor Rosario, y varios concejales y cosecheros.

De Carcagente habían acudido el alcalde, señor Hernández, secretario, señor Alvarez y representantes del Sindicato de Labradores.

De Guadamar estaban el alcalde, señor Pellicer, secretario, señor Puig y representantes de entidades agrícolas.

Desde la estación se dirigieron en auto, a varios huertos de la localidad.

En ellos se ha mostrado a los excursionistas, con todo detenimiento, los signos exteriores que determinan que el fruto está helado.

Se hizo un largo recorrido por el término municipal de Carcagente, donde hay partidas que han sufrido con la helada daños de mucha consideración.

El señor Castedo y los directores generales inquirían datos para llegar al completo conocimiento del estado de los campos de naranja.

Visitaron varias partidas, en las que la helada ha hecho poco daño, y otras que han sufrido un 50 por ciento.

Si no puede acudir a las 3'15 en punto al Gran Teatro vale más que no vaya, pero cónstele a usted que se arrepentirá.

Teatro Principal Compañía de comedias y obras a gran espectáculo RAMBAL HOY SABADO A las 9'45 noche: MAGDALENA LA MUJER ADULTERA

Mañana domingo, a las seis tarde: LOS MISTERIOS DE PALACIO O LA TRAGEDIA DE LOS REYES A las 9'45 noche: ZIGOMAR contra NICK CARTER

OLYMPIA HOY SABADO Programa extraordinario Películas de calidad CORAZON DE ORO

EL LIBERTINO Coronado al conde Comedia en dos partes

ESLAVA FUNCIONES PARA HOY A las 6 tarde: La mariposa que voló sobre el mar A las 10 noche: El último mono o el chico de la tienda

Teatro Ruzafa PARA HOY SABADO A las 9'30 de la noche. Repetición del beneficio del teatro cómico, RAFAEL DIAZ

Teatro de Marionetas (POLICHINELAS) EN EL Gran Café Restaurant "SUIZO" PROGRAMA PARA HOY SABADO A las 10 noche: Entre futbolistas—El pucherero de Alacuas—Un quinto veterano—Don Juan Tenorio y El que debe y no paga.

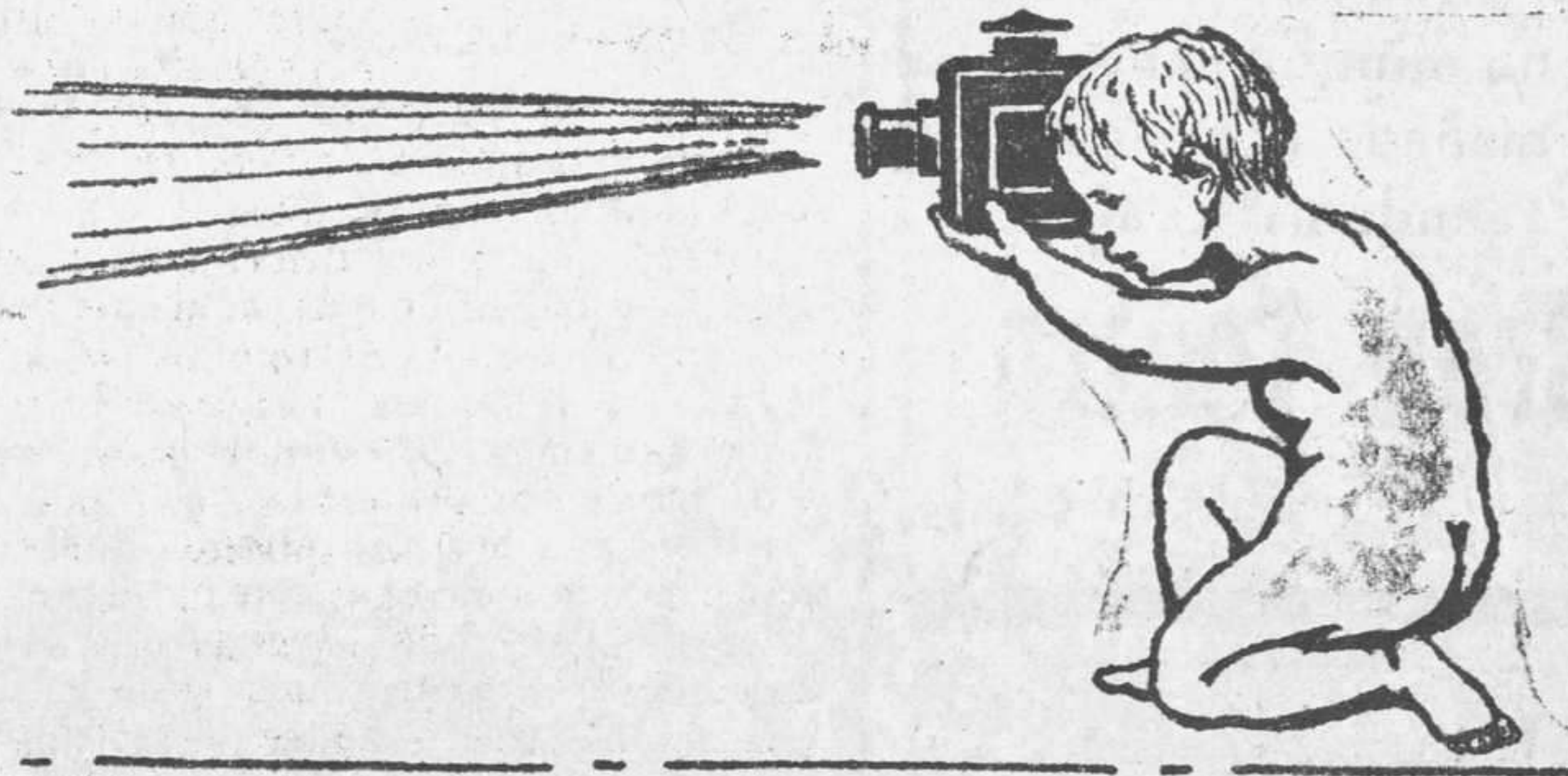
APOLO Compañía de arte moderno ALEGRIA - ENHART Primer actor y director: EDUARDO MARCEN HOY SABADO A las 9'45 de la noche: ¡Éxito estupendo! 13 representaciones, de Yo me caso con usted

Yo me caso con usted Graciosa revista Música alegre - Mujeres bonitas BOXEO - FOOTBALL Lidia de un novillo en escena convertida en plaza de Toros SENSACIONAL ESPECTACULO BUTACA, 3 ptas. : GENERAL, 0'75 MAÑANA DOMINGO Tres funciones, a las 3'15 y 6 tarde y por la noche, a las 10'45, con el grandioso éxito Yo me caso con usted Hoy, se despachará en contaduría

Los mejores dulces se expenden EN LOS Hornos y Pastelería de MANUEL HERRERO PI Y MARGALL, 7 TELEFONO, 12-62 FRUTAS CONFITADAS, a 4 pesetas kilo

E D E N (Barcas, 7) Todos los días, grandes funciones de variedades TARDE, A LAS 3'45 NOCHE, A LAS 9'45 Exitos - CONSUELO LARROS, ROSITA CORINTO, CARMEN GRANADA - Exitos Exitos, MARUJA PALÉS. Grande, definitivo, rotundo éxito. LINA LOTI, original atracción. Suceso atrayente: SOTILEZA Puntos: C DESPLA y E FERNANDEZ.

# CINEMATOGRAFIA



Muy pronto, estreno en Valencia de la última superproducción del gran "metteur en scene" Cecil B. de Mille

## SILENCIO

Magistral interpretación del eminente actor H. B. Warner, secundado por Vera Jack Mulhall y Virginia Pearson  
"SELECCIONES PRODISCO" - JULIO CESAR S. A.



-Duerme, viejito mío... viejito santo, duerme... que nada te despierte... ni siquiera mi beso...

## OLYMPIA

LUNES DIA 7

ESTRENO

## Rosa de Levante

(Dolora del Mar Azul)

Relación cinematográfica del drama valenciano de Federico Miñana y Fernando Miranda

## LA BARCA VELLA

Interpretada por la famosa estrella española CARMEN VIANCE, en su apasionado rol de TONETA, LA PESCADORA DEL CABAÑAL

Sorolla. Las barcas del bou. La Malvarrosa. El Puerto. La vida del Cabañal. Semana Santa. Granaderos y sayones. El Santo Cristo del Grao. La Dolorosa.

El éxito del año en Barcelona

SELECCION GAUMONT - DIAMANTE AZUL

## LIRICO

Hoy sábado, repetición del extraordinario y sensacional programa de ayer:

**Gigantes y cabezudos**  
Extraordinaria película de ambiente aragones. Cantadores de jotas. Rondallas. Coro de repatriados

NOTICIARIO FOX NÚMERO 104  
Éxito clamoroso

**El cura de aldea**  
Según la novela de Enrique Pérez Escrich

**EL TANQUE, HOMBRE**  
Graciosa cómica en dos partes

- AVISO -  
A pesar del elevado coste de este programa, registran los precios corrientes de

Butaca, 1 peseta - General, 0'50  
Lunes próximo:  
**El conde de Luxemburgo**  
Por George Walsh

como Laura La Plante haya terminado su trabajo con «El gato y el canario».

La Universal ha pagado un precio fabuloso por los derechos cinematográficos de la novela «La barca teatro». Los jefes de la Universal no lo han hecho público todavía, pero se sabe que la autora exigió 105.000 dólares para autorizar su adaptación a la pantalla.

La popularidad de «La barca teatro» puede medirse por los 150.000 ejemplares vendidos durante los ocho primeros días de haber salido de la Prensa, éxito de venta y de público que para sí quisieran más de cuatro. Es una ovella que revive aquellos tiempos en que las pintorescas barcas teatro remontaban y descendían el caudaloso Mississippi para llevar un poco de diversión a los caseríos de sus dilatadas riberas.

Desde luego, la Universal ha adquirido sus derechos, cuyo precio

fabuloso es, probablemente, el más alto pagado hasta ahora por la adaptación de una novela.

Clarence Thompson, además de artista de la UNIVERSAL, es un excelente novelista. Como actor fue descubierto por Arthur Brisbane y como autor se dió a conocer últimamente en su novela LA CASA DE AMOR.

Este actor-autor tiene un importante papel en MARIPOSAS EN LA LLUVIA.

El 17 del corriente, fecha del 60 cumpleaños de Carl Laemmle, presidente de la Universal y uno de los principales propulsores del negocio cinematográfico en los Estados Unidos, se conmemorará en Ciudad Universal con un banquete extraordinario.

Han sido invitados al mismo, además del personal de los Estudios, comisiones de las oficinas exteriores, estrellas y directores que durante los

diez años últimos desfilaron por Ciudad Universal.

Mary Pickford ha aceptado la invitación de ser madrina que se le envió por avión y figurará, por tanto, entre el número de las notabilidades que dicho día serán huéspedes de honor de la Universal.

Pronto, podrá usted admirar **LILI DAMITA**

## LA POUPÉE de PARIS

Un operador oportuno

Un viejo adagio español dice que a la ocasión la pinzan calva y otro confirma esta verdad, añadiendo que más vale llegar a tiempo que rondar un año. Algo de eso le ha ocurrido a un operador de las Novedades Internacionales Universal a quien la casualidad puso en medio de una tormenta horrorosa, brindándole ocasión para tomar unas vistas en extremo interesantes.

Durante el período de temporales que ha reinado hace poco en el continente americano con desusada violencia, en uno de sus viajes hacia el Oeste, el gigantesco vapor «Leviatha», encontró fuerte temporal y el operador de las Novedades que casualmente se encontraba a bordo, pudo obtener unas notas emocionantes, mientras el vapor hacía trabajosamente su camino.

Esta información gráfica está comprendida en una de las Novedades Internacionales que pronto tendrá ocasión de admirar nuestro público. Para dar una idea de la grandiosidad de ese espectáculo, el operador dice que las olas eran tan descomunales que envolvían por completo al gigantesco «Leviatha». Las aves marinas siguieron al vapor durante todo el trayecto y se posaban en los mástil hasta que la fuerza del viento les hacía imposible el descanso. Un pájaro, una lechuga de nieve, que se puso cerca del objetivo, salió admirablemente fotografiada.

Otra información interesante de esta revista, enseña cómo los rusos fortifican sus fronteras de Oriente, así como unas notables maniobras de la caballería soviética en preparación de posibles actividades, dado el aspecto de las relaciones con sus vecinos.

## COLISEUM

Monumental Cinema  
Gran Vía de Germanías  
BUTACA, 0'30 - GENERAL, 0'20  
Hoy sábado, desde las 4'30 tarde:  
**AL CAER LAS CADENAS**  
Sugestiva comedia dramática, por la bellísima **NORMA SHEARER** y **ADOLFO MENJOU**  
NOTICIARIO FOX NÚMERO 21  
Éxito creciente de la superproducción, marca **ARTISTAS ASOCIADOS**  
**SEÑAL DE AMOR**  
Creación de **MARY PICKFORD**  
**ETI, LA COQUETA**  
Cómica en dos partes

## Una marinera activa

Convertida en la ideal Toneta, Carmen Viance, nuestra genial «star», se hallaba en la playa de Valencia filmando su película «Rosa de Levante». Las repetidas escenas exteriores que requerían la constante presencia de los artistas en la playa, eran la admiración y asombro de los sencillos pescadores de la costa luminosa, que acudían embobados a contemplar el trabajo de los actores vestidos como ellos y fotografiándose en su playa y con sus barcas.

Muy pronto se estableció una cordial camaradería entre Carmen Viance y la gente marinera que con su cariño proccionaron a la actriz una ocasión de identificarse más completamente todavía con el personaje que interpretaba.

Toneta, la heroína de «Rosa de Levante», era la reina de la playa; Carmen Viance era el ídolo de todo el barrio de pescadores, gente feal y efusiva, que ofrecían a la simpática Cachita sus obsequios y sus casaca.

Y en el espacio de dos temas de vistas, Carmen charlaba con las buenas muchachas y las pródigas comadres que se reunían para verla actuar mientras tejían la típica «xarxa» que Carmen aprendió también a tejer, esperando la orden del director de reintegrarse a la escena.

## Aviso importante

Los números de EL PUEBLO en que se inserta sección cinematográfica se envían gratuitamente a todas las empresas de la región de Levante y a todas las entidades de España afectas a la cinematografía.

Lo advertimos, para que en caso de omisión involuntaria, se comuniquen a esta Administración para subsanarla.

## OLYMPIA

Lunes próximo

## ROSA DE LEVANTE

"DOLORA DEL MAR AZUL"

Según el poema de Federico Miñana y Fernando Miranda "LA BARCA VELLA"

Producción Valenciana distribuida por L. GAUMONT

## LIRICO

LUNES 7

## EL CONDE DE LUXEMBURGO

Según el vodevil de FRANZ LEHAR

POR

GEORGE WALSH

Próximamente, gran presentación en el LIRICO, de

## MARE NOSTRUM

Sublime creación de ALICE TERRY y ANTONIO MORENO

Producción Non-Plus-Ultra de la famosa marca Metro-Goldwyn

## De todas partes

Cuando en Ciudad Universal se proyectó «El trapacero contento», fué considerada como la mejor producción de Reginald Denny. No pareciendo que fuera tan buena que pudiera superar «El libertino», «El traje de etiqueta», «El rey de Jauja» y las demás películas del autor de la Universal, se dió una proyección en el Criterion Theatre, de Santa Mónica, ante un severo tribunal de críticos y aficionados que confirmando la buena impresión que habla causado en los estudios, proclamaron que «El trapacero contento» es la mejor película que haya hecho Reginald Denny.

«Necesitamos una tempestad de lluvias torrenciales y vendavales para el día.» Es frecuente entre los directores de películas hacer este encargo a sus auxiliares y aunque el cielo de California, por lo común tan despejado en todas las épocas del año, aparezca más radiante que nunca, las órdenes del director son fielmente cumplidas.

Pero William A. Seiter, el director de «El trapacero contento» llevó más adelante sus exigencias, pidiendo una semana entera de tempestad con espesa niebla, para filmar las mejores escenas de su película.

El personal técnico no se arredró ante tamaña petición, aun cuando la «fabricación» de la niebla presentaba sus dificultades. Quince mangueras de incendio, con dispositivos especiales para pulverizar el agua, trabajaban desde altas torres, haciendo una niebla tan densa que se parecía en todo, hasta en la humedad, a la niebla de Londres.

Wesley Ruggles ha dirigido tan bien las primeras series de «Los estudiantes», de Carl Laemmle, hijo, que ha sido designado para dirigir «Cuidado con las viudas», película que empezará a filmarse tan pronto





# Cambios

## CIERRE BARCELONA

Pesetas . . . . .	00'00 por 100
Francos . . . . .	23 95
Idem suizos . . . . .	116'60
Idem belgas . . . . .	17'85
Libras . . . . .	26 00
Libras . . . . .	29'37 por libra
Dólar . . . . .	6'06 3/4

# Trabajos de la policía

Con referencia a las últimas detenciones realizadas estos días la secretaría de la Jefatura de Policía nos ha facilitado extensos detalles de estos importantes servicios:

«El día 29 del pasado Enero dió cuenta al juzgado un dependiente de un almacén de curtidos de la calle de Zuradores, propiedad de don Domingo Valls, que un individuo le había sustraido dos paquetes con varios pares de calzado.

Relacionado con este suceso, el agente de Vigilancia don Cristóbal Quiñes ha detenido a un sujeto llamado Francisco Martínez Pérez, de 18 años, soltero, natural de Valencia, el cual se ha declarado autor de este hecho y de otros varios por el procedimiento ingenioso de la carta, que consiste en requerir a muchachos y dependientes cuando van a re-

partir géneros, para que mediante una tentadora propina se presten a subir a un piso, una carta que les entrega, ofreciendo esperarle en el patio guardando el paquete que lleva, mientras él entrega la misiva. El incauto sube al piso, y al bajar se encuentra con que el de la carta ha desaparecido, llevándose los géneros.

De esta forma el Martínez, apodado El Paco, habíase apoderado de los paquetes de calzado antes citados, varias piezas de tela blanca, sedas, mantillas, echarpes, bufandas, manteletas y otros géneros que hoy hemos visto amontonados en las oficinas de la Jefatura de policía, que se han encontrado en diferentes puntos, donde los guardaban. Estos trabajos han sido llevados a cabo por el rondín especial del comisario jefe, habiéndose averiguado que procedían de las tiendas El Pavo Real, de otra de la calle de Serranos, de otra de la calle de San Bult y algunas más.

Los agentes don Andrés Pérez y don Angeles Pinedo, han detenido a un individuo de raza negra, llamado José Siladell, de 26 años, el cual, en compañía de otros dos, atacaron en el puente de Campanar, hace unas cuantas noches, a un obrero llamado Isidro García, de 48 años, quitándole 30 pesetas que llevaba.

Estos detenidos, convictos y confesos, han sido puestos a disposición del juzgado.

Cuando se hallaba en los pasillos del juzgado, esperando prestar declaración, el detenido Francisco Martínez (a) «El Paco», ha sido reconocido por el niño Octavio Martorell, de ocho años,

al cual, por el procedimiento de 7/8 carta antes descrito, le sustrajo un paquete que contenía varias piezas de ropa que por encargo de su madre llevaba a casa de una bordadora.»

# Ayuntamiento

## Quintas

Se interesa la presentación ante la sección tercera de Quintas de esta capital del mozo Jesús Vilamueva Osa para enterarle de un asunto que le interesa.

# Fraternidad Republicana de Ruzafa

## Reparto de premios

Mañana domingo, tendrá lugar en este casino, la apertura de curso y reparto de premios a los niños.

El acto promete revestir inusitada solemnidad, pues en el mismo tomarán parte las bellas señoritas Angelita y Manolita Sabatine, el precoz violinista niño Cerveró, la notable cantadora Lolita Montes y los célebres guitarristas señores Castelló, leyéndose además, inspiradas poesías.

Del discurso resumen está encargado nuestro particular amigo el jurista don Juan Bort.

El acto será público y empezará a las 10 de la noche.

# Real Academia de Medicina y Cirugía

Mañana domingo día 6, a las diez y media de la misma, tendrá lugar la solemne sesión inaugural, estando encargado del discurso, el académico de número don José Rodrigo Pertegás. El acto es público.

# Sucesos

## Robos.

A Ramón Díaz y Francisco Taléns, les robaron las carteras, no siendo habidos los ladrones.

Igualmente, penetraron los cacos en la calle de la Madrina, 7, llevándose diversos efectos.

## Choque.

En el Camino del Grao, lo tuvieron un tranvía y un carro, resultando ambos vehículos con desperfectos.

## De una desgracia.

Se ha confirmado el rumor que ayer dábamos en esta sección, de haber muerto abrasados dos niños, no en Almagera, sino en Meliana.

No existe más detalle nuevo, y si sólo que en Meliana ha producido la desgracia penosísima impresión.

# Espectáculos

## TEATRO PRINCIPAL

A las 9,45 noche: Magdalena, la mujer adúltera.

## TEATRO DE LA PRINCESA

A las 9,30 noche: El jorobado.

## TEATRO APOLLO

A las 5,30 y 9,45: Yo me caso con usted.

## TEATRO RUZAFÁ

A las 9,30 noche: El chiquillo, Los hombres feos y Poca Pena.

## OLYMPIA

A las 6 tarde: La mariposa que voló sobre el mar. A las 10 noche: El último mono o el chico de la tienda.

## TEATRO MODERNO

A las 6,30 tarde: Ensomi de un valensí y La demaná de la novia (estreno). A las 9,45 noche: Ensomi de un valensí y La demaná de la novia. A las 11,15: La demaná de la novia y El tenedor de Cullera.

## TEATRO DE LA COMEDIA

A las 6,15 tarde: Los cadetes de la reina y El barbero de Sevilla.

A las 10 noche: Amor ciego. La canción del olvido y El país de las hadas.

## VALOR NOVEDADES

A las 6,30 tarde: Tres rosas en un pomelo. A las 9,30 noche: Els besons de Sedavi. A las 11,30: Una honra y Ya está en ma casa.

## TEATRO REGIONAL

A las 6,30 tarde: Esta nit es Nochebuena y Dátiles de barbería. A las 9,30 noche: Cansoneira valenciana (estreno) y Dátiles de barbería. A las 11,15: Dátiles de barbería y Cansoneira valenciana.

DIORAMA UNIVERSAL (Feria). Últimos días de los desnudos de arte. Sólo para hombres.

ALICE A las 4,30 tarde y 9,30 noche: Grandes sesiones de cinematografía.

OLYMPIA A las 4,30 tarde y 9,30 noche: Grandes sesiones de cinematografía.

TEATRO A las 4,30 tarde y 9,30 noche: Grandes sesiones de cinematografía.

CONCERT (Barca, 7.) A las 4 tarde y 10 noche: Artistas de varietés.

## FABRICA DE SEDERIAS

### EMILIO DAZA.-Valencia

## GRAN LIQUIDACION VERDAD

### LIQUIDACION VERDAD

A PRECIOS DE COSTE EN FÁBRICA

Despacho en la fábrica: Calle FLORA, letra P (Primera travesía de la calle de Alboraya); tel. 127. --- HORAS DE VENTA: De nueve a una y de tres a seis

Con motivo del próximo traslado al local adquirido para VENTAS AL DETALL en la Avenida de Amalio Gimeno, he decidido obsequiar a mi distinguida clientela con una de todos los géneros de la SECCION DE VENTAS AL DETALL de esta fábrica. Dicha liquidación se realizará en la fábrica, a partir del

**PRÓXIMO LUNES 7 del CORRIENTE**

**HORAS DE VENTA: De nueve a una y de tres a seis**



## Nuestros compradores

pueden informarle de la calidad, elaboración y rendimiento de nuestras

# TRILLADORAS IMAD

Si a usted le interesa la compra de una máquina de trillar arroz, pídasenos nuestras listas de referencias, que con gusto le facilitaremos


## IMAD Apartado 21, Valencia IMAD

Talleres y oficinas: Camino de Barcelona, 22 :: Fundición de hierro: Marqués de Caro, A. G.

## Línea regular de vapores

entre España y Noruega

DIS AIS SPANSKELINJEN



Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará el buque motor:

### SEVILLA

sobre el 4-7 de Febrero próximo.

### SEGOVIA

sobre el 14-16.

Consignatario: SUCESOR DE ENBERG Y COMPAÑIA, Contratación, 2, Grao-Valencia.

## Camas de hierro. Darás

Despacho: Arzobispo Mayoral, 13. --- Fábrica: Almas, 10 VALENCIA

## Accesorios para automóviles

Segmentos	Neumáticos	Carburadores Solex
Ballestas	Michelin	Bicicletas exclusivas
Proyectores	Dunlop	Roy y Ontario
Faros y faroles	Pirelli	Lubrificantes
Llaves, bocinas, etc.	Goodrich	Vacuum Shell-Price's

RECAUCHUTADOS "RIG" procedimientos modernísimos y únicos

## RIERA & GUERRERO

Lauria, 19 --- VALENCIA --- Teléf. 240


## REPARACIÓN de MAQUINAS para COSER y BICICLETAS

Piezas y accesorios Casa «DÜRKOPP» E. Garcia, Nave, 14

## ACADEMIA DEL COMERCIO

Enseñanza teórico-práctica e individual de Aritmética Mercantil, Contabilidad, Teneduría de libros (varios sistemas), Mecanografía, etc. Clases de día y media a nueve y media noche. Calle de San Vicente, 192, duplicado, primero, derecha.

## EMPRESA DE NAVEGACION Ibarra y Compañía S. en C.



### SERVICIO RAPIDO

Salida todos los MIÉRCOLES, para Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Gijón, Santander y Bilbao.

### SERVICIO CORRIENTE

Salida todos los LUNES, para Tarragona y Barcelona.

### SERVICIO NUEVA YORK-FILADELFA

Salidas regulares fijas todos los días, 9 de cada mes, para NUEVA YORK y FILADELFA, y todos los días, 24, para NUEVA YORK.

Espléndidos alojamientos para el pasaje de tercera clase, con camas literas situadas en espaciosos y ventilados departamentos. Comida abundante y variada servida en el comedor especial construido en la popa del vapor para los pasajeros de dicha clase. Tratamiento excelente. Servicio médico gratuito. Telégrafo Marconi.

Consignatario: GONZALO NOGUES, calle Sorní, 2, Valencia y Muelle de Poniente, N. Grao.

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO DISPEPSIA ACEDIAS Y VÓMITOS. INAPETENCIA DIARREAS EN NIÑOS**

Y Adóles que, a veces, sufren con ESTREÑIMIENTO, DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago

**DISENTERIA**

Muy usado contra las dolencias de los niños, también en la época del DENTICION.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES

Ensayese una botellita y se verá pronto que el enfermo como niño, sigue mejor y se cura, curándose de seguir con su uso. Se pasan botellas, con medicación para usos 9 días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

## El taller de reparaciones

de máquinas de escribir de Antonio Martínez, que está en la calle de Cálix, número 35, se ha trasladado a la calle Pi y Margall, número 54.

### Gramola

Se vende una de pie, completamente nueva, sistema americano, con potentísima voz, mueble de gran lujo, lo más elegante que se conoce, se dará por la tercera parte de su precio.

Es una verdadera ganga. Calle del Bisbe, 11, bajo

### Traspaso

una tienda de comestibles y vinos por no poder atender su dueño. Se da garantía en su venta. Alquiler módico.

Darán razón Calle Rey Don Jaime número 8, piso segundo.

### HERNIADOS

Decidase y no padezca más de sus hernias. En la calle de Don Juan de Austria, 25, VALENCIA, gabinete de don C. Bonilla, encontrará el remedio con el cojin herniario. Se dan referencias a quien las solicite de los que han logrado curarse.

### Colchones

de miraguano, tela Damasco, estilo parisién, tamaño matrimónio, 75 pesetas.

Fábrica: Cirilo Amorós, 8.

## Consignatario "Linea Adriatic"

### Hijo de José Aguirre Matiol

#### CONSIGNATARIO



Servicio rapidísimo quincenal, directo a los puertos de Santiago de Cuba y Habana

saldrá de este puerto sobre el día 8 de Febrero próximo, el vapor con primera clasificación del Lloyd


## MAR ADRIATICO

que admite carga a fletes reducidos, aceptándola también con conocimiento directo, con transbordo en la Habana, para todos los puertos de la Isla de Cuba.

En los puertos de Habana y Santiago de Cuba, todos los buques de esta compañía atracan al muelle para entregar la carga.

Para más informes, diríjase a su consignatario: Hijo de José Aguirre Matiol, calle de Chapá, 15, teléfono 257, y caballete de embarque número 7, teléfono 167.

## Empresa de Navegación Ybarra y Compañía S. en C.



### SERVICIO RAPIDO REGULAR QUINCENAL PARA NEW YORK Y FILADELFA


El vapor

## Cabo Hatteras

saldrá de este puerto el día 9 del corriente, para Nueva York, admitiendo carga.

Consignatario: GONZALO NOGUES, calle Sorní, 2, Valencia y Muelle de Poniente, N. Grao.

## Servicio rápido PARA Marsella DIRECTO



Salidas, los miércoles a las cuatro de la tarde

El vapor

## Cimrosa

de la Sociedad Anónima ADRIA, de Fiume, saldrá el próximo miércoles día 9 del corriente, a las cuatro de la tarde, para Marsella, Imperia, Génova, Livorno, Nápoles, Palermo, Messina, Malta, Catania, Bari, Trieste, Venecia y Fiume.

BILLETES DE PASAJERO se expenden solamente hasta las doce del día de la salida del barco, en el despacho de don Eugenio Dasi, Muelle, 11, Grao de Valencia.

NOTA: Se previene a los señores viajeros que deben ir provistos del correspondiente pasaporte y de un salvoconducto de la Jefatura de Policía, y los que se embarquen para Marsella deben además ir provistos de un certificado médico acreditando haber sido recientemente vacunados contra viruela.

PARA INFORMES SOBRE FLETES, DIRIGIRSE:

En Valencia: a D. Isidoro Ries, calle Colón, 68

En el Grao: A don Eugenio Dasi, Muelle, 11

## Se desea alquilar


en planta baja, salita, con acceso o reja a la calle, en punto céntrico.

Se reciben avisos en la Administración de este periódico.

## CURA VEGETAL Nº 1

### REUMA, ARTRITISMO, GOTA, CIÁTICA, DOLORES

## DEL ABATE HAMON



Maravillosa mezcla de plantas sanas que disuelven totalmente el ácido úrico y lo eliminan por la orina. Libera rápidamente al enfermo de sus dolores, regulariza su nutrición y el funcionamiento de sus riñones, para evitar que se repita el mal que tantas molestias ocasiona.

Venta: Farmacias, Centros de Espectáculos y LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS

Ronda de la Universidad, 6 --- BARCELONA

En MADRID: Farmacia GAYOSO, Arenal, 7

# Gran semana de liquidación de todas las existencias del almacén de muebles

de la calle de Pi y Margall, número 57, esquina a Avenida Victoria Eugenia, por cambio de dueño